

**ST MICHAEL'S MUSIC CAMP**

**Due by Sunday August 12, 2018**

One form for each camper or volunteer, please.

*Por favor una forma por cada voluntario o campista.*

Name \_\_\_\_\_ Nombre

Age \_\_\_\_\_ Edad      Grade just completed \_\_\_\_\_ Grado esco

Parents' name \_\_\_\_\_ Nombre de los padres

Address \_\_\_\_\_ Domicilio

Office
--------

Older kids who wish to volunteer as an aide, **MUST COMPLETE** aide training before the start of camp.

*Los niños mayores que deséen ser voluntarios para ayudar, **DEBEN COMPLETAR** un entrenamiento antes de que inicie el campamento.*

Adults who wish to volunteer **MUST BE CLEARED** by Safe Environment before the start of camp.

*Los adultos que deséen ser voluntarios para ayudar **DEBEN CUMPLIR** con los requerimientos del Ambiente Seguro antes de que inicie el campamento.*

Yes, I would like to be a student volunteer! \_\_\_\_\_ *¡Estudiantes, sí, me gustaría ser voluntario!*

Yes, I would like to be an adult volunteer! \_\_\_\_\_ *¡Adultos, sí Me gustaría adultos, sí, me gustaría ser un voluntario!*

I am a cleared adult in the Diocese, if yes, here at St. Michael's? \_\_\_\_\_  
*Yo tengo ambiente seguro en la Diócesis, si sí, aquí en San Miguel?*

Are you bilingual? \_\_\_\_\_

My availability: \_\_\_\_\_ *El horario en el cual yo pudiera ser voluntario*

Email \_\_\_\_\_ *Correo Electrónico*

Emergency telephone number \_\_\_\_\_ *teléfono de emergencia*

Is there anything we should know about your child to help him/her best? \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ *¿Hay algo más que debería saber sobre su hijo, para mejor ayudarlo a él/ella?*

Parent signature \_\_\_\_\_ *Firma del papa*

Donations are very gratefully accepted. *Agradecemos si puedes hacer una donación.*

Office
Receipt #

[Go to next page](#)

Un Campamento de Música exitoso es algo de lo que debemos estar orgullosos. Se hacen y se refuerzan amistades. Este es también un gran momento para que nos reunamos en comunidad y compartamos nuestra fe unos con otros. Durante ese tiempo se tomarán fotos. Las fotos de sus hijos serán usadas solamente en el boletín de nuestra parroquia, en el material promocional para el campamento, y en el sitio web de la parroquia o en plataformas de información social. Espero que usted nos dé la oportunidad de incluir a su hijo/a en nuestras fotografías este año. Si usted concede permiso al personal de la parroquia para fotografiar a sus hijos por favor complete la forma de permiso anexa.

### **CONSENTIMIENTO PARA TOMAR GRABACIONES AUDIO/VISUALES Y FOTOGRAFÍAS**

En ocasiones, durante actividades patrocinadas por parroquias o la diócesis se toman grabaciones visuales, auditivas, diapositivas fotográficas y fotografías. Éstas son utilizadas en boletines, sitios cibernéticos, promociones de eventos, anuncios y otros medios impresos de comunicación. Para contraprestación válida y valiosa, otorgo a (la parroquia) \_\_\_\_\_ el derecho irrevocable y sin restricciones de realizar, utilizar o publicar cualquier y todas las fotografías, vídeos y otras imágenes mías o de mi hijo menor de edad \_\_\_\_\_ (joven), o imágenes en las que mi hijo menor de edad o yo podamos estar incluidos, ya existentes o realizadas de ahora en adelante, en cualquier caso, con o sin identificar al sujeto para propósito editorial, publicitario, noticioso o cualquier otro propósito y en cualquier forma y medio; alterar el mismo sin restricción; y reclamar derechos de autor del mismo. Por medio de la presente, libero y estoy de acuerdo en proteger, indemnizar y defender total e incondicionalmente a (la parroquia) \_\_\_\_\_, la Diócesis Católica Romana de Dallas, y a sus respectivos oficiales, agentes y empleados (colectivamente “Indemnizados”), y exonero a todos los Indemnizados de y en contra de cualquiera y todos los costos, gastos, honorarios de abogados, reclamos de daños, demandas, juicios, pérdidas o responsabilidad por daños a la propiedad, lesiones a las personas (incluyendo el Joven) y de otros costos, gastos, honorarios de abogado, reclamos, demandas de juicios, pérdidas o responsabilidad de cualquier y toda naturaleza que surja en cualquier manera, directa o indirectamente, de, en conexión con, en el curso de, o por el uso incidental o publicación de cualquier tipo de fotografías, videos u otras imágenes del Estudiante, INDEPENDIEN-TEMENTE DE LA CAUSA O DE LA NEGLIGENCIA CONJUNTA, RELATIVA, O CONCURRENTE DE LOS INDEMNIZADOS

# 2018

A successful Music Camp is something of which to be proud. Friendships are made and strengthened. Our community comes together and share our faith with one another. During our time, photos are taken. Photos of your children may be used only in our parish bulletin, music camp promotional material, and on the church website or social media platforms. Please allow us the opportunity to include your child in our photographs this year. If you grant permission for the church staff to photograph your child please fill out the release below.

### **AUDIO/VISUAL RECORDING AND PHOTOGRAPHY CONSENT**

On occasion, video recordings, audio recordings, photographic slides, and photographs are taken of children and youth during church and diocesan sponsored activities. These are utilized in newsletters, websites, event promotion, advertisements and other printed media. For good and valuable consideration, I hereby grant to St Michael the Archangel (parish) the irrevocable and unrestricted right to make, use and/or publish any and all photographs, videos, and other images of me or my minor child \_\_\_\_\_ (youth), or images in which I or my minor child may be included, now existing or hereafter made, in any case, with or without identifying subject for editorial, advertising, news, or any other purpose and in any manner and medium; to alter the same without restriction; and to copyright the same. I hereby release and agree to fully and unconditionally protect, indemnify, and defend St Michael the Archangel (parish), the Roman Catholic Diocese of Dallas, and their respective officers, agents, and employees, (collectively, “Indemnitees”) and hold each Indemnitee harmless from and against any and all costs, expenses, attorney’s fees, claims damages, demands, suits, judgments, losses, or liability for injuries to property, injuries to persons (including youth) and from any other costs, expenses, attorney fees, claims, suits judgments, losses, or liabilities of any and every nature whatsoever arising in any manner, directly or indirectly, out of, in connection with, in the course of, or incidental to the use or publication of any photographs, videos, or other images of my child, REGARDLESS OF CAUSE OR OF THE JOINT, COMPARATIVE, OR CONCURRENT NEGLIGENCE OF THE INDEMNITEES.

[Submit Form](#)